

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ главныхъ Конторахъ.



# Finnländische Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 22. Среда, 22. Февраля**

**Mittwoch, 22. Februar 1861.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**ОТДѢЛЪ ЦВѢТНЫЙ.**

**Locale Abtheilung.**

## Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes des der Civil-Beamten im Finländischen Gouvernment, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Mittelsk Ukases eines Dirigirenden Senats vom 8. December v. J. sub Nr. 326 ist der Goldingensche Bezirks-Inspector Sonne zum Range eines Collegien-Assessors mit dem Alterthum vom 9. December 1859 befördert worden.

Von Sr. Excellenz dem Finländischen Herrn Gouvernements-Chef ist der Dörptsche Kreisarzt Dr. med. Collegien-Assessor Schulz, auf seine Bitte häuslicher Umstände, des Dienstes entlassen und an dessen Stelle der freipracticirende Arzt Julius von Schwwaldt als stellw. Dörptscher Kreisarzt angestellt worden.

Mittelsk Journal-Verfügung der Finländischen Gouvernements-Regierung vom 26. Januar c. ist der Herr Landrath und Ritter Baron Ernst von Campenhäusen als Oberkirchenvorsteher des Riga-Wolmarschen Kreises bestätigt worden.

Mittelsk Journal-Verfügung des Finländischen Hofgerichts-Departements für Bauer-Rechtsachen vom 25. Januar 1861 ist der Herr Woldemar Schwarz zu Gerdrutenhof als Kirchspielsrichter des 4. Dorpat'schen Kirchspielsgerichtsbezirks bestätigt worden.

Der Schreiber 1. Abtheilung der Finländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission Alexander Sawastjew ist auf seine Bitte des Dienstes entlassen worden.

Kaut Verfügung der Finländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission vom 15. d. M. ist der Edelmann Johann Ostrowsky als Schreiber 1. Abtheilung angestellt worden.

Mittelsk Predloschenie Sr. Excellenz des Riga'schen Zoll-Bezirks-Chefs vom 3. Februar c. sub Nr. 291 ist der stellvertretende Hafenmeister der Pernauschen Port-Zamoshna, Collegien-Registrator Taubenheim, auf 29 Tage ins Finländische und Kurländische Gouvernement beurlaubt worden.

## Veränderungen des Personalbestandes im Militairressort.

Mittelsk Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Ressort vom 13. Februar 1861 ist der General-Adjutant Sr. Kaiserlichen Majestät, General-Lieutenant Baron Britwik zum Generalen von der Kavallerie ernannt worden mit Verbleibung in der Würde eines General-Adjutanten und bei der Garde-Kavallerie.

Der ehemalige Präses der Kriegsgerichts-Commission beim Riga'schen Ordouanzhause, bei der Armee-Infanterie stehende Obrist Ushakow G., ist krankheitshalber als Major mit Uniform und Pension des Dienstes entlassen worden.

Mittelsk Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Ressort vom 15. Februar 1861 ist der bei der Michailowschen Artillerie-Academie befindliche Fähnrich des Leibgarde Semenowischen Regiments, Ushakow, in das 16. Schützen-Bataillon als Lieutenant übergeführt; der Fähnrich des Neurossischen Dragoner-Regiments Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Wladimir Alexandrowitsch, Dettloff, ins Ausland beurlaubt und der Polizeimeister des zweiten Moskowschen Cadettencorps Obrist Fleischer als verstorben aus den Listen gestrichen worden.

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Finländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Inhalts der Circulair-Vorschrift vom 5. Januar 1861 Nr. 57 hat der Herr Finanzminister bei dem Anführen, wie durch den Art 177 Industrie-Reglement Swod Band XI. (Ausgabe von 1857) verordnet sei, daß die zu den Manufactur-Ausstellungen zuzusendenden Erzeugnisse mit Attestaten der Civil-Gouverneure über die Beschaffenheit der Fabrikalkalten der Exponenten zu versehen seien, — den Finländischen Herrn Gouvernements-Chef davon in Kenntniß gesetzt, wie Hochderselbe in Berücksichtigung dessen, daß

wegen der Beschwerlichkeit sich mit solchen Attestaten zu versehen, viele Fabrikanten ihre Erzeugnisse zu der im Jahre 1861 in St. Petersburg stattfindenden Ausstellung, — welcher die möglichste Vollständigkeit zu geben, wünschenswerth wäre, — nicht einsenden könnten, und in Erwägung dessen, daß der größte Theil der durch diese Attestate geforderten Auskünfte von den HH. Gouvernements - Chefs schon dem Finanzministerium zugesellt werden und daß schon im Jahre 1849 eine ähnliche Ausnahme gemacht worden, — hierüber mit einer allerunterthänigsten Unterlegung an den Herrn und Kaiser gegangen sei, und dabei für möglich erachtet habe, bei der Annahme der Erzeugnisse für die bevorstehende Ausstellung, statt der besagten Attestate, die Angabe der Exponenten selbst mit deren eigenhändiger Unterschrift zu fordern, bei der Bestimmung, daß, falls sich eine Unwahrheit in den Aussagen ergebe, der Schuldige, in Grundlage des Art. 178 Industrie-Reglement, des Rechtes auf eine Belohnung verlustig gehe, und habe der Herr und Kaiser am 30. December 1860 diese Unterlegung Allerhöchst zu bestätigen geruht.

Solches wird von der Livländischen Gouvernements - Regierung sämmtlichen Fabrikanten und Gewerbetreibenden dieses Gouvernements hierdurch zur Kenntniß gebracht. Nr. 935.

\* \* \*

In Folge Urtheils des Wendischen Landgerichts ist der Bagabund Iwan Nikitin Michailinkow in die Dünamündische Festungs-Arrestanten-Compagnie abgegeben und später nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden. Derselbe ist 2 Arschin 6  $\frac{1}{2}$  Werchow groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, einen braunen Bart, braune Augenbrauen, hellbraune Augen, eine mittelgroße Nase, einen gewöhnlichen Mund mit dünnen Lippen, ein spitzes hervorstechendes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 42 Jahre alt; als besondere Merkmale dienen: der rechte Fuß ist im Kniegelenk ausgedehnt, wodurch die Kniekehle bei der Biegung des Fußes sich zur rechten Seite hin wendet, auf dem ganzen Körper hat er eine Menge Narben.

Von der Livländischen Gouvernements - Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats - Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 232. 1

## Anordnungen und Bekanntmachungen

anderer Behörden und amtlicher Personen.

In Gemäßheit des von Sr. Durchlaucht dem Herrn General-Gouverneur bestätigten Reglements zur Erhebung der Equipagensteuer in Riga, publicirt von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Regierung vom 22. Juni 1860 jub Nr. 80 der Patente, — sind die resp. Hauseigenthümer verpflichtet in der Zeit vom 1. März bis 1. April jeden Jahres, ohne eine besondere Aufforderung abzuwarten, eine Liste über sämmtliche in ihren resp. Häusern befindlichen, sowol ihnen selbst als ihren Miethseuten zugehörigen Equipagen und Fahrzeuge beim Stadt-Cassa-Collegio einzureichen, in gleicher Weise ist festgestellt worden, daß über alle im Laufe des Jahres neu hinzukommenden Equipagen, falls dieselben nicht schon mit einer Steuerquittung versehen sind, binnen Monatsfrist von den Besitzern derselben den Hauseigenthümern und durch diese dem Stadt-Cassa-Collegio Aufgabe zu machen ist.

Bei Hinweis auf das obgedachte Reglement und insbesondere auf den Pkt. 5 desselben, enthaltend die Bestimmung, daß bei denjenigen Equipagen, welche von der Steuer für exempt erachtet werden sollten, der Equipagenbesitzer in der Liste den Grund der Exemption zu bemerken hat; — wie auf den Punkt 9 desselben Reglements, enthaltend die Strafbestimmungen für die der Nichtbeobachtung dieses Reglements schuldig Befundenen, — werden die Hauseigenthümer der Stadt und Vorstädte Rigas desmittelft vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio aufgefordert, in der angegebenen Frist vom 1. März bis 1. April d. J. die dem Reglement entsprechenden Aufgaben über die in ihren Häusern vorfindlichen Equipagen für dieses Jahr 1861 beim Stadt-Cassa-Collegio in den Ganzzelleistunden von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Mittags, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage zu machen, bei dem Hinzufügen, daß die Blanquete zu den Listen, den Hauseigenthümern auf deren Ansuchen aus den Ganzzelleien des Stadt-Cassa-Collegii unentgeltlich verabfolgt werden. Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1861.

Nr. 114. 2

Согласно утвержденнымъ Его Свѣтлостію Господиномъ Генераль - Губернаторомъ Остзейскихъ Губерній правиламъ для взиманія сбора съ экипажей, публикованнымъ Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ 22. Іюня 1860, № 80, печатныхъ онаго объявленій, все подлежащее

домовладельцы обязаны по сроку съ 1. Марта по 1. Апрѣля каждаго года, не ожидая особаго напоминанія представить въ Рижскую Коммиссію Городской Кассы списокъ всемъ находящимся въ ихъ домахъ экипажамъ и повозкамъ, какъ имъ самимъ такъ и ихъ пожильцамъ принадлежащимъ, а равнымъ образомъ постановлено чтобы о всехъ экипажахъ, которые въ продолженіи года прибавляются, въ случаѣ, что на таковыя не имѣются квитанціи объ уплатѣ сбора, объявляемо было владельцами оныхъ домовымъ хозяевамъ и что сіе послѣдніе довели о томъ до свѣдѣнія Коммиссіи Городской Кассы.

Ссылаясь на означенныя правила и въ особенности на 5 пунктъ оныхъ, въ которомъ постановлено, что противъ экипажей, которые должны быть признаны освобожденными отъ платежа сбора, владелец оныхъ имѣетъ отмѣчать въ списокъ причину таковаго освобожденія, равно и на 9 пунктъ въ которомъ изложены взысканія, коимъ подвергаются лица виновныя въ несоблюденіи сихъ правилъ, Рижская Коммиссія Городской Кассы приглашаетъ домовладельцевъ города Риги и Предмѣстій, подать въ оную въ установленный срокъ съ 1. Марта по 1. Апрѣля настоящаго года соответствующія означеннымъ правиламъ списки всемъ находящимся въ ихъ домахъ экипажамъ за сей 1861 годъ въ канцелярскіе часы 10 часовъ до полудня до 2 часовъ по полудни, исключая воскресныхъ и праздничныхъ дней, присовокупляя, что бланкетные листы для тѣхъ списковъ выдаются домовладельцамъ по ихъ просьбѣ въ Канцеляріяхъ Коммиссіи Городской Кассы бесплатно.

№ 114. 2

Рига-Ратгаузъ, 31. Января 1861.

\* \* \*

Вон дер Полицейабтѣилунг дес Ригасчен Хандвогтеигерichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß der auf dem Eise der Düna abgesteckte Weg von Riga nach Dünamünde nicht mehr befahren werden darf, da sich in Folge des anhaltenden Thaumwetters zahlreiche Löcher im Eise gebildet haben.

№ 171. 3

Рига, ден 21. Februar 1861.

### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn di-

mittirten Kreisdeputirten Arthur von Knorring, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die demselben zufolge eines mit seinem Vater, dem Herrn dimittirten Gardeobristen Carl von Knorring, am 21. Mai a. pr. abgeschlossenen und am 1. Juni a. pr. corroborirten Erbtheilungs-Transacts, für die Summe von zusammen 120,000 Rbl. S. eigenthümlich übertragenen, im Dorpatischen Kreise und Rappinschen, resp. Dorpatischen Kirchspiele belegenen Güter Mez mit Nahha und Ilmazal sammt Appertinentien und Inventarien, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Transaction und Besitzübertragung genannter Güter auf Supplikanten formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von Jahr und Tag d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen alhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und die Güter Mez mit Nahha und Ilmazal sammt Appertinentien und Inventarien dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Arthur von Knorring zum erblichen Besitz und Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Riga-Schloß, den 9. Februar 1861.

№ 397. 1

\* \* \*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Claudius Hermann von Samson-Himmelftierna, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit seinem Vater dem dimitt. Ordnungsrichter Robert von Samson-Himmelftierna am 10. October a. p. abgeschlossenen, mit Additament vom 26. October a. p. versehenen und am 30. November a. p. corroborirten Erbcessions-Transacts für die Summe von 80,000 Rbl. S. eigenthümlich cedirte, im Dorpatischen Kreise und Anzenschen Kirchspiele belegene Gut Urbs sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Erbcession und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Aus-

nahme jedoch der Livländischen Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Urbs ruhenden Pfandbriefsforderung, sowie der den sonstigen Ingrossarien zustehenden Rechte, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von Jahr und Tag d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und das Gut Urbs sammt Appertinentien und Inventarium dem Claudius Hermann von Samson-Himmelfierna erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. Nr. 446. 2

Riga-Schloß, den 10. Februar 1861.

\* \* \*

Vom 2. Rigaschen Kirchspielsgericht wird desmittelft bekannt gemacht, daß auf Ansuchen des Herrn Kirchspielspredigers zu St. Peter&capelle, die Publication des hinterlassenen Testaments der daselbst verstorbenen Wittve Christiane Elisabeth Brauert geb. Plato hieselbst am 6. März d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit dieser Behörde stattfinden wird und werden sämtliche, die solches betrifft, hierdurch aufgefordert, sich zum besagten Termin Vormittags 11 Uhr hieselbst einzufinden. Nr. 118. 2

Wittenhof, den 4. Februar 1861.

\* \* \*

Von Einem Wohlledten Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden Alle und Jede, welche an das in hiesiger Vorstadt im 2. Quartal sub Nr. 163 belegene, dem Herrn Hofrath Constantin Skorobogatoß gehörig gewesene und von demselben nunmehr an den Disponenten Carl Jürgenß verkaufte Wohnhaus rechtliche Ansprüche haben, oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu protestiren gesonnen sein sollten, hiermit aufgefordert, solche ihre Ansprüche und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, a dato dieses Proclams, sub poena praeclusi in gesetzlicher Art allhier beim Rathe einzubringen und in Erweis zu stellen.

Bernau-Rathhaus, des 2. Februar 1861.

Nr. 259. 1

## Torge.

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur

Verpachtung der Hofesländereien des im Livländischen Gouvernement belegenen Krongutes Alawskaln vom 23. April 1861 ab auf 24 resp. 48 Jahre Torge auf den 13. und 17. März d. J. abgehalten werden sollen.

Zum Hofe gehören außer 104,65 Dessätinen Garten- u. Acker-, 109,06 Wiesen- u. 336,67 Weideland nebst 56,28 Impediment, ein Krug, eine Schenke und eine Wassermühle. Die männliche Revisions-Seelenzahl beträgt 261.

Zu den Torgen haben sich die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Saloggen und ihrer Ständesbeweise in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden.

Der Reinertrag des Hofes ist berechnet worden auf 912 Rbl. 66 Kop. Die Kron- und öffentlichen Abgaben und sonstigen Prästanden mit 441 Rbl. 34 Kop. S.

Der künftige Pächter hat den Salogg im Betrage der offerirten Meißbotsomme sowie der sonstigen Zahlungen und Leistungen zu bestellen, außerdem aber den halben Werth der Gebäude, falls er es nicht vorziehen sollte dieselben versichern zu lassen.

Die näheren Bedingungen dieser Torge werden seinerzeit in der Kanzlei dieser Palate einzusehen sein.

Bis zum 17. März c. Morgens 10 Uhr werden auch versiegelte Angebote angenommen, bei welchen jedoch die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swod der Geseze Band X zu beobachten sind.

Riga-Schloß, den 18. Februar 1861.

Nr. 2431. 3

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 13. и 17. Марта 1861 года имѣютъ быть произведены въ оной торги на отдачу въ 24. и 48. лѣтнее содержаніе мызныхъ угодій состоящаго въ Лифляндской Губерніи казеннаго имѣнія Клявекальнъ, начиная съ 23. Апрѣля 1861 года.

Къ имѣнію принадлежатъ 104,65 дес. усадебной и пахатной земли, 109,06 дес. луговъ, 336,67 дес. пастбищной и 56,28 дес. неудобной земли, 1 корчма, шинокъ и водяная мельница. Число ревизскихъ душъ мужескаго пола 261.

Къ симъ торгамъ желающіе имѣютъ явиться заблаговременно до производства торговъ въ Канцелярію Палаты и представить лично или чрезъ своихъ законныхъ уполномоченныхъ надлежащіе залого и документы о ихъ состояніи.



Чистаго дохода исчислено 912 руб. 66 коп., казенныя общественныя повинности составляютъ 441 руб. 34 коп.

Будущій съемщикъ представляетъ залогъ на предложенную на торгахъ высшую сумму; равно какъ по прочимъ платежамъ и повинностямъ и сверхъ того половину стоимости строеній, если онъ не предпочтетъ застраховать оныя.

Подробныя условія сихъ торговъ могутъ быть въ свое время разсматриваемы въ Канцеляріи Палаты.

По 17. Марта 1861 года, 10 часовъ утра, будутъ принимаемы и запечатанные конверты съ предложеніями, причемъ однако должны быть соблюдены постановленія статей 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X. № 2431. 3

Рига, 18. Февраля 1861 года.

\* \* \*

Der Baltische Domainenhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben zur Verpachtung der Hoflage des Krongutes Meyrischken im Kurländischen Gouvernement vom 23. April 1861 ab auf 24 resp. 48 Jahre, Torge am 13. und 17. März d. J. abgehalten werden sollen.

Außer 200,17 Dessätinen Acker-, 138,60 Dessätinen Wiesen- und 98,50 Dessätinen Weideland, gehören zu dieser Hoflage 2 Krüge mit 4,77 Dessätinen Acker-, 29,05 Wiesen- und 1,80 Dessätinen Weideland. Beihöfe besitzt Meyrischken nicht, ebenso wenig Schenken und Mühlen. Die zu Meyrischken verzeichneten männlichen Revisionsseelen belaufen sich auf 440.

Zu den Torgen haben sich die Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Salogge und ihrer Ständesbeweise in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden.

Der künftige Pächter hat den Salogg im Betrage der offerirten Meistbotsumme, sowie der sonstigen Zahlungen und Leistungen zu bestellen, außerdem aber den halben Werth der Gebäude, Falls er es nicht vorziehen sollte, dieselben versichern zu lassen. Die näheren Bedingungen dieser Torge werden seiner Zeit in der Kanzlei dieser Palate einzusehen sein.

Bis zum 17. März 1861, Morgens 10 Uhr, werden auch versiegelte Angebote angenommen, bei welchen jedoch die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Ewod der Gesetze, Bd. X, (Ausgabe vom Jahre 1857) zu beobachten sind. Nr. 2352. 2

Riga-Schloß, den 16. Februar 1861.

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ оной имѣютъ быть произведены 13. и 17. Марта с. г. торги на отдачу мызныхъ угодій имѣнія Мейришкенъ, Курляндской Губерніи, въ 24- и 48-лѣтнее содержаніе, считая съ 23. Апрѣля 1861 года.

Сверхъ 200,17 дес. пахатной, 138,60 дес. луговой и 98,50 дес. пастбищной земли принадлежать къ симъ угодьямъ 2 корчмы съ 4,77 дес. пахатной, 29,05 луговой и 1,80 дес. пастбищной земли. Подмызковъ имѣніе Мейришкенъ не имѣетъ, равно какъ ни шинковъ ни мельницъ. Приписанныхъ къ сему имѣнію ревизскихъ душъ 440.

Къ симъ торгамъ желающіе имѣютъ явиться заблаговременно до производства торговъ въ Канцелярію Палаты и представить лично или чрезъ своихъ законныхъ уполномоченныхъ надлежащіе залогъ и документы о ихъ состояніи.

Съемщикъ представляетъ залогъ на предложенную на торгахъ сумму, равно какъ по прочимъ платежамъ и повинностямъ, и сверхъ того половину стоимости строеній, если онъ не предпочтетъ застраховать оныя.

Подробныя условія сихъ торговъ могутъ быть разсматриваемы въ свое время въ Канцеляріи Палаты. До 17. Марта 1861 года, 10 часовъ утра, будутъ принимаемы и запечатанныя предложенія, на основаніи Св. Зак. (изд. 1857 года) ст. 1909 и 1910, Т. X. № 2352.

Рига, 16. Февраля 1861 года. 2

\* \* \*

Diejenigen, welche die Erhebung der Ackerabgaben und Grundgelder auf Benkensholm und Jungfernholm, von offenem Wasser 1861 ab auf 6 Jahre übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 23. und 28. Februar und 2. März d. J. wiederholt anberaumten Ausboteterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Salogge beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 142.

Riga-Rathhaus, den 17. Februar 1861. 2

Лица, желающія приобрести право взиманія сборовъ за причалъ къ набережнымъ и поземельныхъ сборовъ на Бенкенсгольмъ и Юнгфернгольмъ, отъ вскрытія рѣки въ 1861 году впредь на 6 сряду

лѣтъ приглашаются симъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммиссіи Городской Кассы 23., 28. Февраля и 2. Марта настоящаго года съ часа по полудни, для объявленія предлагаемой ими наивысшей цѣны, заранее же явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-Ратгаузъ, 17. Февраля 1861 года.  
№. 142. 2

\* \* \*

Demnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zur Verpachtung des im Patrimonialgebiete der Stadt belegenen Gutes Beeberbeck auf 12 Jahre vom 23. April 1861 ab, Lorge auf den 9., 14. u. 16. März d. J. anberaumt worden sind, so werden Diejenigen, welche solche Pacht übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, sich an den anberaumten Ausbottsterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihres Meistbotts, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Saloggen beim eingangsgenannten Collegio zu melden. Nr. 139.

Рига-Ратъхаузъ, 15. Февруар 1861. 2

Отъ Рижской Коммиссіи Городской Кассы отдааъ будетъ на откупъ состоящее въ патримоніальномъ округѣ города Риги имѣніе Бѣббербекъ съ 23. ч. Апрѣля 1861 года впредь на 12 лѣтъ и приглашаются симъ лица, желающія взять оное имѣніе на откупъ, явиться для объявленія предлагаемой ими наивысшей цѣны къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Коммиссіи Городской Кассы 9., 14. и 16. ч. Марта настоящаго года съ часа по полудни, заранее же тѣ лица имѣютъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ. №. 139. 2

Рига-Ратгаузъ, 15. Февраля 1861 года.

\* \* \*

Diejenigen, welche den Erbau einer massiven Miede auf dem Gute Schloß Zemsa übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 23. und 28. Februar und 2. März d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Рига-Ратъхаузъ, 15. Февруар 1861.  
№. 138. 2

Лица, желающія принять на себя постройку каменнаго овина въ имѣніи

Шлосъ - Лемзаль приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Рижской Коммиссіи Городской Кассы 23. и 28. ч. сего Февраля и 2. ч. Марта мѣсяца съ часа по полудни. Заранѣ же тѣ лица имѣютъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ. №. 138.

Рига-Ратгаузъ, 15. Февраля 1861 г. 2

\* \* \*

In Gemäßheit der von Sr. Durchlaucht dem Herrn General-Gouverneur der Ostsee-Gouvernements bestätigten Instruction für das Ballast-Loichwesen im Rigaschen Hafen, wird die Entloßung der mit Ballast anher gelangenden Schiffe für die Zeit vom Beginn der Navigation 1861 bis zum Schluß der Schifffahrt 1861 in Pacht vergeben werden.

Diejenigen, welche auf die Uebernahme solcher Pacht reflectiren wollen, werden desmittelft aufgefordert, bis zum 16. Februar d. J. die Pachtbedingungen in der Cancellerie des Stadt-Cassa-Collegii einzusehen und zu unterzeichnen, — bis zum 21. Februar c. den Salogg im Betrage von 2000 Rbl. S. zu bestellen, — zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen aber sich an dem auf den 23. Februar d. J. anberaumten Ausbottstermine um 1 Uhr Mittags beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio einzufinden.

Рига-Ратъхаузъ, 27. Январ 1861.  
№. 113. 1

Согласно утвержденной Его Свѣтлостію Господиномъ Генераль-Губернаторомъ Остзейскихъ Губерній инструкціи для выгрузки баласта въ Рижскомъ портѣ, отдаана будетъ на откупъ разгрузка кораблей, прибывающихъ сюда съ баластомъ на время отъ открытія навигаціи по закрытіе оной въ 1861 году.

Приглашаются симъ лица, желающія взять оную на откупъ усматривать и подписать условія до того касающіяся въ Канцеляріи Коммиссіи Городской Кассы до 16. ч. сего Февраля — представить за тѣмъ до 21. Февраля залогъ на сумму 2000 руб. с. а для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ явиться къ торгу, который назначенъ на 23. Февраля съ часа по полудни въ Присутствіи Коммиссіи Городской Кассы.

Рига-Ратгаузъ, 27. Января 1861 года.  
№. 113. 1

\* \* \*

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію Петергофскаго Уѣзднаго Суда, за неплатежъ женою Генераль-Лейтенанта Марією Николаевою Соломко долга Ганноверскому подданному Ивану Христіанову Шварцвальду по закладной въ 8000 руб. сер., въ остальныхъ 7000 руб. с. съ процентами съ 17. Августа 1858 г. и по неустойчивой записи 800 руб. с., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное Шварцвальду имѣніе Соломко, состоящее С. Петербургской губерніи въ г. Петергофѣ, на новыхъ мѣстахъ, за уланскими огородами подъ № 2, и заключающее въ себѣ: деревянный двухъ-этажный, на каменномъ фундаментѣ домъ, съ башнею и подваломъ, въ швейцарскомъ вкусѣ, крытый желѣзомъ и обшитый тесомъ. При немъ деревянный на кирпичномъ фундаментѣ флигель, въ коемъ находятся: кухня, людская и прачешная; досчатое строеніе, въ коемъ конюшня и каретный сарай; бревенчатый погребъ. Строеніе обнесено полисадомъ; позади строенія небольшіе садъ и огородъ. Подъ строеніемъ, садомъ и огородомъ земли 1 дес. 1091 $\frac{3}{4}$  кв. саж. Означенное имѣніе оцѣнено въ 3600 руб. с. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 13. Марта 1861 года, съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. 12. Января 1861 г. 2

\* \* \*

Холмскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что 10 Марта 1861 года, съ 11 часовъ утра, назначенъ торгъ съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Холмскому помѣщику, Полк. Александру Иванову Полибину, состоящаго Псковской губ., Холмскаго уѣзда, 1 стана, и заключающагося въ деревняхъ: Сосоньѣ и Пригоры, въ нихъ крестьянъ: въ деревни Сосоньѣ, мужескаго пола 6 и женскаго 3 души, и въ деревнѣ Пригорахъ, мужескаго 3 и женскаго 1 душа; сколько же принадлежитъ земли къ деревнямъ Сосонью и Пригорамъ, по неимѣнію плановъ съ межевыми книгами и другихъ документовъ, неизвѣстно, а по показанію описанныхъ,

крестьянъ, къ деревни Сосоньѣ въ 3 поляхъ выстается ржи 6 четвертей, яроваго хлѣба вдвое, сына выстается 400 копень, и земля замежевана одною окружною межою единственнаго владѣнія и въ деревни Пригорахъ выстается въ 3-хъ поляхъ ржи 8 четвертей, яроваго хлѣба вдвое, сына выстается 240 копень, и земля замежевана одною окружною межою единственнаго владѣнія; кромѣ же означенной земли отхожихъ пустошей и спорныхъ земель не имется. Имѣніе это отстоитъ отъ г. Холма по проселочной дорогѣ въ 40 верстахъ; въ имѣніи озеръ нѣтъ, а протекаетъ судоходная рѣка Кунія, по которой въ весеннее время производится сплавъ барокъ и лѣса въ г. Холмъ и С. Петербургъ; рыбныхъ ловель нѣтъ. Крестьяне состоятъ на оброкѣ, и занимаются хлѣбопашествомъ; другой промышленности неимѣютъ. Сбытъ домашнихъ произведеній бываеъ въ г. Холмѣ сухимъ путемъ. Съ описаннаго имѣнія получается доходу съ крестьянъ, состоящихъ на оброкѣ, въ годъ 37 руб., а въ 10 лѣтъ — 370 руб. сер. Все это имѣніе оцѣнено въ 675 руб. серебромъ, и продается на удовлетвореніе взысканій съ него, Полибина, Ген.-Маіоромъ Карломъ Богдановымъ Вейсѣмъ, по заемному письму, денегъ 3560 р. с., и Горалецкому помѣщику Семену Васильеву Корвинъ-Круковскому. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до означенной публикаціи и продажи относящіяся, въ Холмскомъ Уѣздномъ Судѣ. 1

\* \* \*

Рижская Инженерная Команда вызываетъ желающихъ купить инструменты и другіе вещи, пришедшіе въ негодность отъ употребленія при работѣхъ въ 1860 году по Ригѣ и Динаминдской крѣпости, для чего назначены торгъ 14 и переторжка 17. числа Марта мѣсяца сего года отъ 10 часовъ утра до 3 пополудни.

Желающіе купить сіи инструменты и вещи могутъ приходить въ Рижскую Инженерную Команду до начатія торговъ, разсматривать условія и самыя инструменты и вещи.

Покупатель какаго либо инструмента и вещи порознь или вѣсѣхъ вдругъ, за оставшуюся съ переторжки послѣднюю цѣну долженъ внести на основаніи свода законовъ Гражданскихъ тома X, статьи 4017 (изданія 1842 года) въ задатокъ  $\frac{1}{10}$

съ рубля всей оставшейся цѣны и ожидать разрѣшенія Начальства о полученіи инструментовъ и вещей въ ихъ вѣденіе.  
Рига, 13. Февраля 1861 года. 2

## Immobilien-Verkauf.

Auf Requisition eines Kaiserlich-Livländischen Hofgerichts soll am 23. März d. J. bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland Hofgerichts-Advocaten Friedrich Bernhard Rosenplänter gehörige, alhier im 1. Quartier des 2. Stadttheils an der Malergasse sub Pol.-Nr. 100 und Brandcassen-Nr. 755 auf freiem Erbgrunde belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ausmittlung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 21. Februar 1861.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

## Auction.

Montag den 27. d. M. und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, werden in meinem Auctions-Local, kleine Schloßstraße gegenüber der Alexeikirche, zwei Nachlassenschaften, bestehend in Meubeln aller Art von Ruß-, Mahagoni-, eschenem und polirtem Holze (zusammen 3 Sophas, 1 Cabinet-Divan, 60 Stühle, 2 Sophatische, 3 Wandspiegel, 2 Kartentische, 3 eschene Speisetische, 5 andere eschene Tische, 2 Etageren, 6 kleine runde schwarze Tische, 1 Kleiderschrank, 1 Waschtisch u.); ferner: 2 Gyps-Postamente mit Statuen, Bronze-Leuchter, Tischlampen, 2 eiserne Geldkasten, 1 neue kupferne Theemaschine, Operngläser, Gold- und Silbersachen,

in alten Ringen, Löffeln u. bestehend, 1 Tischmodan, verschiedene Delgemälde und mehrere andere brauchbare Sachen — gegen baare Zahlung öffentlich versteigert werden. H. Busch, 2  
ft. Kron-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Das P.-B.-B. der Unteroffiziers-Wittwe Dieje Snapty geb. Karlen vom 7. Juli 1860, Nr. 236, gültig bis zum 7. Juli 1862.

## Abreisende.

Die Abreise nächstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserkalb melden mögen.

Carl Alexander Tiedemann, 2  
nach dem Auslande.

Theodor Gotthard Wölke, Edelmann Julius Bodbereski, Amalia Juliana Ohrmann, Friß Janjohn, Johann Julius Alexander Butt, Simon Israellu Saphir, Barbara Iwanowa, Bernhard Jannjohn, Alexander Theodor Beckmann, Pauline Kilkewitz, Catharina Eva Chalkewitz geb. Simnizky, Wlaß Gordejew Samotichalom, Tatjana Iwanowa Belikanzowa, Marja Fedorowa Belikanzowa, Gustav Wikberg, Iwan Timosejew Garassimow, Fleischergefell Carl Heinrichjohn, Uhrmacher Friedrich Hermann Gluchen, Catharina Henriette Strauch,

nach andern Gouvernements.

Für den Vice-Gouverneur: Aelterer Regierungsrath B. Poorten.